JEUX ET SPORTS

A la Fédération des Combattants de Tourcoing

La deuxième journée du tournoi de boules organisé par le Groupe fut l'occasion d'un succès encore plus éclatant que la première rencontre. Les deux équipes en présence B et C rivalisèrent de science pour enlever le gain de la partie, et tous ceux qui eurent le plaisir d'arriver à cette rencontre se retirèrent enchantés; la partie restant indécise jusqu'au bout; enfin l'équipe C l'emporta par 1 points à 5.

Dimanche 22 mars, troisième journée du tournoi, l'équipe A (commandant Adolphe Duponchelle) rencontrera l'équipe B (commandant Pierre Vanhamme); la lutte sera très serrée, ces deux équipes ayant une revanche à prendre; les amateurs seront certains de passer une longue matinée. Rendez-vous des joueurs à 9 h. 30, au « Mouton Bleu », rue de Gand.

Groupe du Centre. Jeu de boules

Chez E. Omes, rue Ste-Barbe, à 9 h. 30, équipe Marc Wibaut contre A. Scalbert. Vu la ferme des équipes, les nombreux spectateurs sont assurés d'assister à une belle partie.

ATHLETISME

UNION POST-SCOLAIRE, TOURCOING. — Challenge Edmond Salembien. — C'est dimanche 22, à 9 h., sur le terrain de jeux des Geans, que se disputera entre toutes les sections d'éducation physique des Amicales de garçons, le Challenge Edmond Salembien. On sait que l'enjeu de la dispute consiste en une coupe en bronze de toute beauté. Emporté l'an dernier par la Jeunesse de la Croix-Rouge, cette société, dont les succès ne se comptent plus, prétend le conserver deux ans encore et le conquérir définitivement. Si le beau temps est de la partie, cette intéressante manifestation sportive attirera un nombreux public.

VOYAGES NICE et COTE D'AZUR
Prix à forfait comprenant tte dépenses
ALGÉRIE — MAROC — ITALIE
40 itinér. différents. Demandez progr. détaillés **NORD-VOYAGES**, 2, rue du Bois, **Roubaix**; 66, r. des Stations, **Lille**
VOYAGES de NOCES et Particuliers

POIDS ET HALTÈRES

UNION ROUBAISIENNE DES SPORTS ATHLÉTIQUES. — Dimanche matin, à 10 h., au Gymnase Sannier, 22, rue Jeanne d'Arc, entraînement pour la lutte; à 10 h. 30, pour les poids, avec les « o » o; match sévère contre Arthur Dumoulin et Fernand Lefebvre.

CLUB ATHLÉTIQUE CROISIEN. — C'est dimanche prochain, à 15 h., qu'aura lieu au Gymnase Périssé, 50, rue de Lille, la grande fête athlétique au cours de laquelle se feront des tentatives de records par des athlètes de Croix et de Lomme. Une démonstration des mouvements exigés par l'application du règlement de la Fédération Internationale sera faite par Urbanke Conrad. Un match haltérophilie Pierre Gaston Vanstavel, Auguste Six et Emile Blanckaert; il sera très disputé, car tous trois veulent le gagner. La Jeunesse du Marais de Lomme sera bien représentée, de même que le Club de Wasmmes, et en particulier le jeune Crétin, qui excelle dans les soulevés de terre. Le poids lourd Louis Grimonpont, qui endosse la capote de soldat le mois prochain, veut, avant son départ pour le régiment, élever son propre record de l'épaulé et jeté qu'il détient avec 145 kil. 500; ses résultats à l'entraînement nous permettent d'espérer le succès de sa tentative. M. Rualta, arbitre officiel, contrôlera les exercices. L'entrée de la salle sera libre.

TIR

LE TIR REGIONAL, ROUBAIX. — Dimanche de 10 à 13 h., séance d'entraînement pour la formation des équipes fumées et quatrième série du concours mensuel.

CARABINIERS DU STADE AMEDEE PEOUVOST. — Dimanche prochain avant-dernière journée du concours trimestriel. Le stand sera ouvert de 9 h. 30 à 12 h. Tir aux points et à la belle balle. De service, G. Salmon et R. Merlighem.

AMICALE JULES-FERRY, ROUBAIX (Rue Turgenev). — Dimanche, au stand, 131, Grande-Rue, de 9 h. à midi, tir d'entraînement en vue du Championnat Scolaire. A 11 h., match entre sociétaires. Armes aux meilleurs cartes.

TIR A L'ARC

ROUBAIX. — **Société du Bon Pierre.** — Tir des cinquante, dimanche à 15 h., suivi de l'assemblée générale.

— **Archers du Coq-Français.** — Demain dimanche, grand tir des cinquante. R.-v. au siège, 120, rue Jules-Guesde, à 15 h.

TIR A LA CARABINE

AMICALE DU FLOCON, TOURCOING. — Par suite d'une confusion de dates, il a été annoncé que dimanche 22 aurait lieu un entraînement spécial pour le grand concours de Cinquantenaire. Demain, en effet, aura lieu la dernière journée du concours actuel et tous les anciens avant pris part à cette compétition, sera convié à y assister. 300 frs de prix seront distribués aux lauréats, à notre concert de samedi prochain 28.

ESCRIME

ACADEMIE DES SPORTS DE ROUBAIX. — Lundi prochain, de 6 h. 30 à 9 h., entraînement et leçons aux élèves.

RACE CANINE

CLUB ROUBAISIEN DU CHIEN DE DEFENSE. — Dimanche, séance d'entraînement avec l'homme d'attaque, Jean Demeyer, de 9 à 12 h. Mercredi, séance de 18 à 21 h. Commissaire de service, M. Vandéroundonck.

CLUB CYNOPHILE ROUBAISIEN. — Dimanche, de 7 à 13 h., et jeudi, de 18 à 21 h., séances de dressage avec l'homme d'attaque Jean Bouvry. Commissaire de service, Henri Pollet.

HIPPISME

LES COURSES A ST-CLOUD du 20 mars

Prix de Trial (1.400 m.) : 1er, Pégase VIII (Delaurie), 39.50 et 15.50; 2e, Caresse (Barthélomey), 20.50; 3e, Dunkeh (Bouillon), 69.00. — Pas couru : Le Barage, Darmen, Mère la Poule.

Prix Marsa (1.300 m.) : 1er, Riva Bella (Sibbrit), 12.50 et 8.00; 2e, La Mirabelle (Nash), 13.00. — Pas couru : Tornade.

Prix de Chanteloup (3.200 m.) : 1er, La Fossette (Dufores), 34.00 et 17.50; 2e, Slaughter (Dazel), 19.50. — Pas couru : Nor Wester.

Prix As d'Atout (2.100 m.) : 1er, Baron d'Urfé (Reinette), 20.00 et 10.50; 2e, Mirage III (Rabbe), 8.50. — Tous courus.

Prix du Val Fleury (2.000 m.) : 1er, Peribole (Dufores), 40.00 et 9.50; 2e, Iton (Pappalardo), 12.00; 3e, Town Boy (Rabbe), 6.50. — Pas couru : Dragon, Presse Purée, Mère la Perle, Mirella.

Prix Nuage (1.300 m.) : 1er, Basileus (Hervé), 20.50 et 7.50; 2e, Pulcherimus (Sibbrit), 6.00. — Pas couru : Fleuron.

LES COURSES A DIEPPE du 20 mars

Prix de Ternath (5.000 fr., 2.400 m.) : 1er, Le Samourai; 2e, Peccadille; 3e, Bergeronette. — Non placé : Arlequin. — Mutuel : Pesage, 17.00, 8.50, 19.50; Pelouse, 19.00, 9.00, 11.00.

Prix de Capelle-St-Ulric (5.000 fr., 1.200 mètres) : 1er, Prince Alby; 2e, Flower Girl. — Non placé : Kerrydor. — Mutuel : Pesage, 12.00, 7.00, 8.00; Pelouse, 13.50, 8.00, 7.50.

Prix de Bedaghem-St-Martin (5.000 francs, 1.600 m.) : 1er, Vicknou; 2e, Artémisé; 3e, Arnolfo. — Non placé : Mon Bébé. — Mutuel : Pesage, 30.50, 13.00, 11.00; Pelouse, 25.00, 10.50, 14.50.

Prix de Gonsboren (6.000 fr., 1.000 m.) : 1er, Longrines; 2e, Sirocc; 3e, Excuse. — Non placé : Souriante. — Mutuel : Pesage, 51.50, 19.00, 6.50, 7.50; Pelouse, 21.50, 7.00, 9.00, 7.00.

Prix du Grand Bigard (3.000 fr., 1.600 m.) : 1er, Yester; 2e, Prince Igor; 3e, The Limpet. — Non placé : Buster Broad. — Mutuel : Pesage, 41.00, 7.00, 9.00, 7.00; Pelouse, 43.00, 13.50, 11.50, 8.30.

Prix de Zellick (4.000 fr., 3.300 m.) : 1er, Luttons; 2e, Fernande; 3e, Romarin. — Non placé : Chand' d'Habits. — Mutuel : Pesage, 14.00, 8.00, 8.00; Pelouse, 13.00, 7.50, 9.50.

Aujourd'hui 21 mars, à 14 h. 30, courses à Steeckel.

DEMAIN DIMANCHE

Courses de Tourcoing

A 2 HEURES 306224

LA PÊCHE

AVIS AUX PECHEURS. — Demain dimanche, départ en autocar, à 5 h., pour la pêche aux brochets. Les adhésions sont reçues chez M. Alfred Vandewattyne, siège des « Vrais Gredjonneux », 73, rue Denfert-Rochereau, Tourcoing. (Blanc-Seau).

JEU DE MANILLE

ROUBAIX. — **Les Manillaques.** — Aujourd'hui à 8 h., réunion générale suivie du tournoi habituel.

— Concours de manille chez Henri Vast, 22 rue Decrême à Roubaix les samedi 28, dimanche 29 et lundi 30 mars. Deux tours pour 15 francs.

— **Les Manilleurs invincibles de l'Epeule**, 1, place d'Amiens, organisent un grand concours de manille les 21, 22, 23 mars. Joueurs habituels.

— Chez Théo, 173 bis, rue Decrême, Roubaix, concours de manille contrée les 21, 22 et 23 mars. Mise et règlement habituels.

— **Belets Club Manille.** — Samedi à 8 h. précises chez Ghesquier Jules, 44, rue de Dobain, Roubaix, 5e tour de manille pour le challenge.

— **Au Billard Club.** — Samedi 21 et dimanche 22 à 20 h. à l'Estaminet au Billard Club chez Auguste Kindjis, 87, rue de la Bassée, Masure, Roubaix, grand concours de manille contrée. 2 tours pour 15 fr. Mise 2 frs.

JEU DE PIQUET

ROUBAIX. — **Les Gais Piquets.** — Assemblée générale samedi à 20 h au siège, café Maly, 91, rue Jouffroy.

CROIX. — Concours de piquet, 21, 22 chez Lutinot, Au Cheval Blanc, 69 rue H. Carrette. 12339

JEU DE FLECHETTES

WATTRELOS. — Dimanche 22 mars à 15 h rendage de la partie de fléchettes pour 1.000 contre Six et Tonneau fils chez Decock, rue Thiers.

JEU DE BOULES

ROUBAIX. — Demain 21 et dim. 22 mars, Engen 2.00 f. chez Ch. Agris, Trois-Ponts. 12378

AMICALE TERNAUX, ROUBAIX. — Samedi dimanche et lundi de la Foire de Roubaix, 181, Grande-Rue, grand jeu de boules à la platine au profit des enfants des classes de 1921 à 300 frs de prix en espèces.

ST-JEAN-BAPTISTE, TOURCOING — Le championnat continue le dimanche 22.

COMBATS DE COQS

ROUBAIX. — Dim 22 mars chez Delannoy au jeli 3 de 5 pour 1.000 frs. Barrière Trois Ponts. Au parc à 6 heures. 12354

— Au Grand Parc, chez H. Destombes, lundi 23 mars concours habituel. Reste des mises au parc à 6 h. 30 12329

ROUBAIX. — Salle du Grand Parc, jeudi 26 mars, concours habituel 30/120, 70/200. Au parc à 7 heures. 1-4

WATTRELOS. — Dim 22 essais coqs chez J. Bouckaert Poulets à 10 h 74181

WATTRELOS. — Chez Delleaghe au Nouveau parc de la Broche de Fer le dim. 22 mars grand concours de coqs. Bases 20 p. 150 et 20 p. 70. Au parc à 1 h. Reste des mises. 509

— Dimanche 29 mars chez Chanterie Sapin Vert, Jeli 2/3 pour 400 frs concours Roubaix Gris. Au parc à 5 heures 194734

WATTELOS. — Chez A. Verlooven, salle du « Mouton Gris », samedi 28 mars, grand concours, 50 pour 160, 20 pour 60. Reste des mises. Au parc à 7 h.

TOURCOING. — Dim 22 mars essais de coqs jeunes et vieux chez Verbouckx rue Desarc, 17, Ig. Au parc à 10 h. 74164

— Au Cheval Noir grand essai de poulets. Au parc à 10 h. 30. 74172

— Samedi 21 chez Duhamel 150 rue des Champins, concours de coqs. Parc à 7 h. 210

ST-ANDRE-SEAU. — Le concours de coqs du 22 mars annoncé chez Delannoy rue Cloche-Perard aura lieu samedi 21 mars. Au parc à 6 h. 30. Mises 80/120. Même adresse dimanche 22 Albert. 100 frs honneur. 74231

FALLUIN. — Salle des Combattants jeudi 26 mars, il se jouera un 4/7 pour 3.000 frs. Les anciens de Tourcoing et leurs amis contre Martin Gheluvelde et Tiddeghem réunis. Au parc à 4 h. 30 74209

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — Dim. 22 mars Seclin par les « As du Hutin » chez E. Depaepe, 50 f. prix lâcher plus 3 séries de 10 f. gratis. Rayon tout Roubaix plus 200 m. tolérance. En panier jusque 11 heures. 12216

— Dim 22 chez Orange, anciennement Jeanghère, 52, Bd. Mulhouse, concours annuel sur Albert. 100 f. prix honneur. Mise en paniers soir, jusque 6 h. 30 soir. Rayon Mouscron et Frasnes.

ROUBAIX. — Dim. 22 mars, Albert chez Duhoquet rue Ma Campagne, 63, rayon 3 km. 1.000 frs. en espèces, par séries de 4, 3, 2 pigeons, vélo, régal, garantis series non déjà gagnées. En panier samedi jusque 6 h. 30 2340

TOURCOING. — Constateurs, rouleaux émis bagues. Gaston Simon, Tourcoing. 306510

— Dimanche 29 concours annuel sur Albert 700 frs. honneur et excellence chez Rose Fortuné, rue de Gruisnes. Voir affichet. Mise en panier le samedi 28 de 4 h. 30 à 6 h. 45. Essai préparatoire le jeudi, en panier de 6 h. à 9 h. Poste d'essai. Vendredi Seclin Lundi Vitry. Mercredi Albert. Rayon et règlement Entente.

La Loterie de la Presse offre les plus beaux lots
Le billet : UN FRANC
Pas un n'est médiocre et ils sont tous envoyés GRATUITEMENT aux heureux gagnants.

Le Gérant : **Edmond Pascal.**
Imp. du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

T. S. F.

Programmes du samedi 21 mars

RADIO P.T.T. NORD LILLE. — 12 h. 30, concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. Programme: La Pie voleuse, ouverture (Rossini); Valse des fleurs (Tchaikowsky); Poppina (Mambou); Menuet (Boccherini); Echos de la forêt (Franck Tapp); Le voyage en Chine, fantaisie sur l'opéra comique; Elévation (François Rasse); Terpsichore, fantaisie ballet (Louis Ganne).

15 h. 35, informations; cours économiques; arrivée des navires au port de Dunkerque; cours des valeurs. — 15 h., relais de l'Ecole Supérieure des P.T.T. pour la diffusion de la T.S.F. à l'hôpital. — 19 h., musique reproduite. — 19 h. 15, cours, communiqués, informations. — 19 h. 45, musique reproduite.

20 h., soirée théâtrale organisée par l'Association de Radiophonie du Nord. — Vers 21 h. tirage des primes.

RADIO-PARIS (1.724,1 m.). — 7 h. 45, musique enregistrée. — 12 h. 30, musique enregistrée. — 13 h. 45, les ondes enfantines. — 18 h. 30, musique de danse. — 18 h. 30, musique enregistrée. — 20 h. 45, radio-concert: Deux couverts (Sacha Guitry). — 22 h., chansons mexicaines, basques et napolitaines.

TOUR EIFFEL (1.445, 8 m.). — 17 h. 45, journal parlé. — 20 h. 30, série radiodiffusée: La sonnette, pièce inédite, d'après le conte de Maurice Renard. — Le chevreuil blanc, comédie d'Octave Feuillet.

RADIO-STRASBOURG (345,2 mètres). — 11 h., concert de musique enregistrée. — 12 h., concert instrumental. — 14 h., causerie: « La vie de l'artisan dans les forêts-vierges de l'Afrique occidentale », par M. Rouboin. — 14 h. 15, musique de danse. — 15 h. 20, causerie: « Gallicismes et expressions pittoresques de la langue française », par G. Guillot. — 16 h. 45, five o'clock-concert de musique enregistrée. — 18 h. 15, apéritif-concert. — 19 h. 30, concert instrumental. — 20 h. 30, retransmission de concert.

RADIO-TOULOUSE (385 m.). — 12 h. 45, concert. — 13 h. 15, musique de danse. — 17 h., orchestre viennois. — 17 h. 15, chansonnettes. — 17 h. 30, soli divers. — 17 h. 45, chansons espagnoles. — 18 h. 30, accordéon. — 19 h., musique de danse. — 19 h. 15, mélodies. — 19 h. 45, orchestre symphonique. — 20 h. 15, chansonnettes. — 20 h. 30, orchestre argentin. — 21 h., concert. — 22 h. 30, orchestres divers. — 22 h. 45, chants russes.

BRUXELLES (20 kw-508 m). — 17 h., Concert par le quintette de la station: Le n'sais quoi (A. Lemaire); Aria (d'Ambrosio); Mélodie (Doublier); Sorcet six ceu (Gasty); En souvenir, pour cello (Thove); La ferme (Lacome); Napolitana (Verles); Sonata (Dandois).

15 h. 30, 45: Journal parlé. — 19 h.: Musique enregistrée. — 19 h. 15: L'utilité des exercices physiques et le danger de leur abus, causerie par le docteur Delmée. — 19 h. 30: Musique enregistrée. — 20 h. 45: Journal parlé. — 20 h. 55: Concert par l'orchestre de la station. — 21 h.: Suite de chansons au printemps. Présentée et commentée par M. Théo Fleischman: Marche printanière (Filipucci); Caresses du printemps (Marc Delmas); Gazouillements du printemps (Studing); Chanson du printemps (Mendelssohn); Printemps (E. Grieg); Chanson du printemps (Wagner); Printemps qui commence (Saint-Saëns); Printemps au vieux jardin (Marc Delmas); Fête du printemps (A. Thomas). — 22 h.: Journal parlé.

NATIONAL (Daventry) (5 kx, 1.534,1 m. et 261,3 m.). — 15 heures, Musique légère. — 17 h. 15: L'heure enfantine. — 18 heures: Récital de chants nouveaux. — 18 h. 45: Les bases de la musique. Préludes pour orgue de Bach. — 19 h. 30: La chauve-souris (J. Strauss). — La Vierge des montagnes (Fernand Simson). — Sérénade (Franck). — Berceuse de berger (Souvenir). — 20 heures: Le Glasgow Orpheus Choir. — 21 h. 45: Le Hill de la Fées. — 22 h. 15: Musique de danse.

MIDLAND REGIONAL (Daventry) (5 kx, 479,2 m.). — 15 h. 30: Le Midland studio en scène. — 16 h. 45: R. New à Darque. — 17 h. 15: L'heure enfantine. — 18 h. 45: Le Midland studio chorus. — 19 h. 15: Concert populaire. — 20 h. 30: Carnaval (Dvorak). — 21: Scènes de Provence (Saint-Saëns). — Sérénade orientale (Hadjidakis). — Humoresque (Douglas). — Invitation à la valse (Weber). — Les oeuvres de la Madone (Ancel-Percain). — Polovetsk danse (Borodine).

ROME (441,2 m.). — **NAPLES** (331,4 m.). — 11 h. 45 et 12 h. 25: Disques. — 16 heures: La belle Melusine (Mendelssohn). — Manuel Menendez (Offos). — Ballet (Soule). — Prélude, op. 3 (Rachmaninoff). — Rapsodie hongroise (Liszt). — La fête d'Artois (Haïfer). — Caprice espagnol (Mikorzo). — La pie voleuse (Rossini).

HILVERSUM (5 kw-1.875 m.). — **Transmission de Huizen.** — 11 h. 15: Concert par l'orchestre d'Amsterdam. — 13 h. 40: Disques. — 14 h. 40: Concert par le quintette de la station. — 15 h. 40: Fin de l'émission.

LANGENBERG (172 m. 4). — 6 h., 9 h. 15 et 11 h. 15, concert de disques. — 12 h. 5, concert. — 14 h. 50, heure pour les enfants. — 16 h., concert. — 18 h., soirée récréative.

Petite Correspondance

Deux entêtés de Renaix. — On ne peut solutionner au piquet qu'avec une carte marquante ou une carte du point à condition qu'elle soit française. — Un ancien du 97e, lecteur assidu. — Vos cahiers ne sont pas sortis.

NOUVELLES MARITIMES

LIGNES « CLAN » ET « SHIRE » D'AUSTRALIE A DUNKERQUE

	Vers le
CLAN MACPHEE :	Melbourne, 14 février
	Fremantle, 18 février
CLAN MACFARLANE	Sydney, 14 février.
	Melbourne, 21 février
CLAN Macnaughton:	Sydney, 21 mars.

CAFES. — Le Havre, 20 mars. — Clôture. — Tendance à peine soutenue; ventes, 4.000 sacs. — Mars, 198.25; avril, 197.50; mai, 191.50; juin, 190.75; juillet, 188.25; août, 188.75; septembre, 185; octobre, 183.75; novembre, 182.75; décembre, 182.25; janvier, février, incotes.

SUCRES. — Paris, 20 mars. — Clôture. — Tendance calme. — Courant, 188.50 à 189; prochain, 189.50; payé: mai, 190.50, payé; 3 d'avril, 190.50, payé; 3 de mai, 191.50 à 192; 3 de juin, 193, payé; 3 d'octobre, 192.50 à 193; 3 de novembre, 193.50, payé; disponible, cote officielle, 188.50 à 189.50.

MARCHE AUX VEAUX de La Villette du 20

1re qualité: 14.30; 2e qual., 12.20; 3e qual., 10.50. Tendance soutenue.

BOURSE DE COMMERCE DE PARIS du 20

Blés. — Tendance calme. — Disponible, cote officielle, 178.50 à 180.50; courant, 181.75, payé; prochain, 179.25 à 179.75; mai-juin, 176.75 à 177.00.

Farines. — Tous incotés. — Fleur de consommation, 237.00.

Avoines. — Tendance calme. — Courant, 84.75; prochain 83.50; mai-juin, 86.25. Tous payés.

Seigles. — Tous incotés.

Orges. — Tous incotés.

BOURSE DE PARIS DU VENDREDI 20 MARS 1931

VALEURS	Cours Préc.	Cours du J.	VALEURS	Cours Préc.	Cours du J.	VALEURS	Cours Préc.	Cours du J.	VALEURS	Cours Préc.	Cours du J.
3 % perpétuel	86.40	86.30	Kuhlmann (Kbl.)	[illegible]	[illegible]	Havrais En. Elect.	[illegible]	[illegible]	**COMMUNALES**		
3 % amortissable	91.30	91.40	Chargeurs Réunis	[illegible]	[illegible]	Ouest-Lumière	[illegible]	[illegible]			
4½ % amortis.	—	—	Transatlant. nouvelle	[illegible]	[illegible]	Téléphones	[illegible]	[illegible]	Com. 1879 2 80 r. 100	[illegible]	[illegible]
5 % 1915-1916	103.35	103.45	Russe Cons. 1er et 2e ex.	[illegible]	[illegible]	Gaz et Eaux	[illegible]	[illegible]	— 1880 3 % r. 500	[illegible]	[illegible]
5 % 1917	[illegible]	[illegible]	— 5 % or 1906	[illegible]	[illegible]	Gaz France-Etrang.	[illegible]	[illegible]	— 1891 3 % r. 400	[illegible]	[illegible]
4 % 1918	101.35	101.75	Serbie 4 % am. 1895	[illegible]	[illegible]	Gaz de Paris	[illegible]	[illegible]	— 1892 2.60 r. 500	[illegible]	[illegible]
5 % 1920	[illegible]	[illegible]	Turc Dette ot. unf.	[illegible]	[illegible]	Aciéries Micheville	[illegible]	[illegible]	— 1899 2.60 r. 500	[illegible]	[illegible]
4 % 1925	[illegible]	[illegible]	Turc Dette 5 % 1914	[illegible]	[illegible]	Châtillon-Commentry	[illegible]	[illegible]	— 1906 3 % r. 500	[illegible]	[illegible]
6 % 1927	[illegible]	[illegible]	Banque Nat. Mexicaine	[illegible]	[illegible]	Métaux (Cie franç.)	[illegible]	[illegible]	— 1912 3 % r. 250	[illegible]	[illegible]
5 % 1928	[illegible]	[illegible]	Banq. Imp. Otto 250 f.	[illegible]	[illegible]	Charbon. Tonkin	[illegible]	[illegible]	— 1920 5½ r. 500	[illegible]	[illegible]
P.T.T. 5 % 1928	[illegible]	[illegible]	Crédit fonc. Egyptien	[illegible]	[illegible]	Commentry-Fourch.	[illegible]	[illegible]	— 1921 6 % r. 500	—	—
— 4½ % 1929	[illegible]	[illegible]	Central Mining	[illegible]	[illegible]	Dynamite (Centre)	[illegible]	[illegible]	— 1922 6 % r. 500	[illegible]	[illegible]
4 Très. 5 % 1924	[illegible]	[illegible]	Salis Karaïdin	[illegible]	[illegible]	Saint-Gobain	[illegible]	[illegible]	— 1923 6 % r. 120	[illegible]	[illegible]
— 7 % 1926	[illegible]	[illegible]	Gouto Cuba (Plat.)	[illegible]	[illegible]	Distilleri. Indo-Chine	[illegible]	[illegible]			
— 7 % 1927	[illegible]	[illegible]	Colombia	[illegible]	[illegible]	Sucrer. brésiliennes	[illegible]	[illegible]	**FONCIERES**		
Emp. int. 5½ % 1930	[illegible]	[illegible]	De Beers (ordin.)	[illegible]	[illegible]	Sucreries coloniales	[illegible]	[illegible]			
Créd. Nat. 5 % 1919	[illegible]	[illegible]	Franco-Wyoming ord.	[illegible]	[illegible]	Establ. Bokanowski	[illegible]	[illegible]	1879 3 % r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]
— oblig. 5 % 1920	[illegible]	[illegible]	Huiles de Pétrole	[illegible]	[illegible]	Cie fr. Afriq. Occid.	[illegible]	[illegible]	1883 3 % r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]
— bons 6 % 1921	[illegible]	[illegible]	Malaca (ord.)	[illegible]	[illegible]	Banque d'Athènes	[illegible]	[illegible]	1885 2.60 r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]
— 6 % fév. 1922	[illegible]	[illegible]	Phosph. Constantine	[illegible]	[illegible]	C. Fonc. Fr. Canad.	[illegible]	[illegible]	1905 2.50 r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]
— 6 % juil. 1922	[illegible]	[illegible]	Phosph. Tunisiens	[illegible]	[illegible]	Télégraphe Nord	[illegible]	[illegible]	1903 3 % r. 250 fr.	[illegible]	[illegible]
— 6 % janv. 1923	[illegible]	[illegible]	Tubize (Soie) priv.	[illegible]	[illegible]	Liévin (Coup. 30)	[illegible]	[illegible]	1903 3 % r. 250 fr.	[illegible]	[illegible]
— 6 % janv. 1924	[illegible]	[illegible]	Albi	[illegible]	[illegible]	**CHEMINS DE FER**			1913 3½ r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]
— 6 % janv. 1924	[illegible]	[illegible]	Bruay	[illegible]	[illegible]	Est	—	1061	E 1917 5½ r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]
Banq. France (n.)	[illegible]	[illegible]	Omnium Int. Pétr.	[illegible]	[illegible]	Lyon	[illegible]	[illegible]			
Banq. Algérie (n.)	[illegible]	[illegible]	Royal Dutch	[illegible]	[illegible]	Midi	[illegible]	[illegible]	**COURS DES CHANGES**		
Nat. de Crédit	[illegible]	[illegible]	Aciéries de France	[illegible]	[illegible]	Nord	[illegible]	[illegible]			
S. Paris, Pays-B.	[illegible]	[illegible]	— de Longwy	[illegible]	[illegible]	Orléans	[illegible]	[illegible]	Londres	[illegible]	[illegible]
Banq. Transatlant.	[illegible]	[illegible]	Fives-Lille	[illegible]	[illegible]	**VILLE DE PARIS**			New-York	[illegible]	[illegible]
Banq. Union Paris	[illegible]	[illegible]	Forg. et Ac. Marine	[illegible]	[illegible]	1871 3 % r. à 400 fr.	[illegible]	[illegible]	Allemagne	[illegible]	[illegible]
Cie Algérienne	[illegible]	[illegible]	Forg. C. Et. Jeumont	[illegible]	[illegible]	1875 4 % r. à 500 fr.	[illegible]	[illegible]	Belgique	[illegible]	[illegible]
Compt. Nat. d'Esc.	[illegible]	[illegible]	Seneille-Maubeuge	[illegible]	[illegible]	1876 4 % r. à 500 fr.	[illegible]	[illegible]	Argentine	—	—
Crédit Com. France	[illegible]	[illegible]	Bethune	[illegible]	[illegible]	1892 2 % r. à 400 fr.	[illegible]	[illegible]	Danemark	—	—
— Foncier France	[illegible]	[illegible]	Marles	[illegible]	[illegible]	1894 56 r. à 400 fr.	[illegible]	[illegible]	Espagne	[illegible]	[illegible]
— Lyonnais	[illegible]	[illegible]	Vicogne-Noeux	[illegible]	[illegible]	1896 2 % r. à 500 fr.	[illegible]	[illegible]	Italie	[illegible]	[illegible]
— Mobil. Français	[illegible]	[illegible]	Ocen. Bord 6 % 1921	[illegible]	[illegible]	1899 2 % Met. r. 500	[illegible]	[illegible]	Norvège	[illegible]	—
Soc. Générale (n.)	[illegible]	[illegible]	Bons Foncier 1887	[illegible]	[illegible]	1904 2½% M. 500-1000	[illegible]	[illegible]	Pologne	—	—
Rente Foncière	[illegible]	[illegible]	Bons Foncier 1888	[illegible]	[illegible]	1906 2 % r. à 100 fr.	[illegible]	[illegible]	Portugal	—	—
Suez	[illegible]	[illegible]	Banque Indo-Chine	[illegible]	[illegible]	1911 2 % Métr. 400	[illegible]	[illegible]	Prague	[illegible]	[illegible]
Métropolitain Paris	[illegible]	[illegible]	Banque Pays Nord	[illegible]	[illegible]	1910 3 % r. à 400 fr.	[illegible]	[illegible]	Roumanie	—	—
Distr. Paris d'Electr.	[illegible]	[illegible]	Crédit Foncier Lib.	[illegible]	[illegible]	1912 3 % r. à 30 fr.	[illegible]	[illegible]	Suède	—	—
Electricité (C.G.E.)	[illegible]	[illegible]	Crédit Fonc. Colonial	[illegible]	[illegible]	1919 5 % r. à 500 fr.	[illegible]	[illegible]	Suisse	[illegible]	—
Thomson-Houston	[illegible]	[illegible]	Ste Fin. Cuiv. et Fyr.	[illegible]	[illegible]	1922 obl. déc. 6 %	[illegible]	[illegible]	Vienne	—	—
Forges, Ac. N. et Est	[illegible]	[illegible]	Ste Gen. Als. Banq.	[illegible]	[illegible]	1923 8 % déc. r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]			
Créu. Lam. du Havre	[illegible]	[illegible]	Ste Marseill. Crédit	[illegible]	[illegible]	1924 6 % déc. r. 500 fr.	[illegible]	[illegible]			
Mines de Courrières	[illegible]	[illegible]	Ste Nancéenne Crédit	[illegible]	[illegible]	1925 7 % met. r. 500	[illegible]	[illegible]			
Mines de Lens	[illegible]	[illegible]	Magas. Gen. Paris	[illegible]	[illegible]	1928 6 % r. à 1000 fr.	—	—			
Boleo	[illegible]	[illegible]	Eaux (Cie Gener.)	[illegible]	[illegible]	1929 4½ r. à 1000 fr.	—	—			
Tabacowa	[illegible]	[illegible]	Air comprimé	[illegible]	[illegible]						
			Electricité de Paris	[illegible]	[illegible]						

BOURSE DE LILLE

du vendredi 20 mars 1931

(Le premier chiffre indique le cours précédent, et le second cinffre, le cours du jour.)

VALEURS EN HAUSSE

Ancien. actions, 2.610—2.635. — Ancin. actions, 1.867—1.881. — Belgique, 8.617—8.800; 10[illegible], 8[illegible]—875. — Charrières, 1.110—1.112. — Liévin, 517—518; coup 30, 15.150—3.500. — Mazelles 7 % 500—[illegible]. — Nord Alais, 335—336. — Vendée (Capitale), 75—77. — Energie Electrique du Nord, 567—570. — Aciéries Blanc Misery, 107—108. — Escaut, 972—995. — Aciéries Nord Est, 875—891. — Sopelle-Maubeuge, 2.610—2.625. — K.B. 2.210—3.255. — Franco-Polonaise, actions, 85—89. — Monte-Carlo, action 54—55. — Raffinerie Tirlemont, action 240—241. — Agache Fils, 506—515. — Kuhlmann, 618—625. — Le Blan, 750—755. — Tiberghien action, 501—515.

VALEURS EN BAISSE

Albi, part, 590—585. — Briey, 4.80—4.795; 10[illegible], 400—485. — Escarpelle-Lez-Aires, 301—290. — Vicoigne-Noeux, 2.440—4.465. — Lens, 807—799. — Ligne, 664—661. — Aciéries Longwy, 1.284—1.270. — Ateliers de Tarbes Cail, 460—458. — Fives-Lille, 1.400—1.370. — Franco-Belge matériel chemin de fer, 1.020—1.575. — Jeumont, 84—72. — Dubrowa capital, 4—39. — Lille-Bonnières, part, 980—970. — Silva Plana, part, 465—450. — Ciments Boulonnais, 725—720. — Glaces et Verres S.P.G.G., 4.800—4.875. — Saint-Gobain, 3.270—3.225.

VALEURS STATIONNAIRES

Alès, 655. — Blanzy, 1.020. — Carvin, 1.775. — Crespin (Nord), 230. — Dourges, 2.050. — Ostricourt, 1.820. — Thivencelles, 340. — Crédit du Nord, 1.100. — Métallurgique France, 350. — Aciéries Sambre-et-Meuse, 2.610. — Ateliers Charpentiers France, 141. — Denain-Anzin, 2.120. — Lille-Bonnières, action, 619. — Comptoir Industriel Linier, 704.

BOURSE DE BRUXELLES

du vendredi 20 mars 1931

Rentes belges. — Belge 2e série, 70.75. — Int. à prince 199.0, 541. — Chemins de fer belges C. à G., 572.50; H.L.J., 572.75. — Dommages de guerre 1921, 228.75; 1922, 269.50; 1923, 550.25.

Emprunts provinces et villes. — Anvers 1887, 85. — Anvers 1903, 81. — Bruxelles 1902, 68. — Bruxelles Maritime, 71.75. — Gand (Travaux) 1888, 134.50. — Gand 1896, 66.25.

Banques. — Banque de Bruxelles, 805. — Banque Nationale, 3.180. — Société Générale, 7.650.

Métallurgie. — Aciéries d'Angleur, 662.50. — Armes de guerre, 752.50. — Baume Marpent (fondi.), 3.275. — Cockerill, 1.720. — Espérance Longdoz-Liége, 3.870. — Ougrée-Marihaye, 3.590. — Providence (Forges), 9.900. — Sambre-Moselle, 3.800. — Fayole-Château (Haut Fourneaux), 5.950.

Charbonnages. — Amercoeur, 2.310. — Bonne Espérance Batterie, 3.550. — Gosson-Lagasse, 1.925. — Masses Diebois, 1.200. — Noël Sart Culpart, 10.800. — Nord Charleroi, 3.500. — Réunis de Charleroi, 980. — Strépy-Bracquegnies, 1.100. — Trieu Kaisin, 1.620. —